

习近平会见塞尔维亚国民议会议长戈伊科维奇

中华人民共和国和塞尔维亚共和国关于建立全面战略伙伴关系的联合声明



习近平(左)和塞尔维亚国民议会议长戈伊科维奇(右)于6月18日在贝尔格莱德举行会谈。

本报贝尔格莱德6月18日电 记者王满 田晓军报道:18日,国家主席习近平在贝尔格莱德会见塞尔维亚国民议会议长戈伊科维奇。

习近平强调,中塞两国人民怀有真挚感情,近年来中塞传统友好合作关系日益焕发出新活力。我同戈伊科维奇总统决定建立中塞全面战略伙伴关系,为两国关系发展搭建了更为宽广的平台。中国视塞尔维亚为值得信赖的真挚朋友和战略伙伴。中方愿同塞方密切高层交往,加强在重大国际和地区问题上的沟

通协作,在“一带一路”、中国—中东欧国家合作、国际产能合作等框架内深入推进重点领域合作,扩大两国人民直接交流。

习近平指出,立法机构交往是中塞全面战略伙伴关系的重要组成部分。近年来,两国立法机构开展密切交往合作,取得积极成果。两国立法机构要完善现有交流机制,密切各层级友好往来,加强立法、监督、治国理政等方面经验交流,推动经贸、人文等领域互利合作,增进在国际议会组织内沟通协调,为增进

双边关系社会和民意基础、促进中塞全面战略伙伴关系全面健康稳定发展贡献力量。

戈伊科维奇表示,习近平主席这次对塞尔维亚进行国事访问是塞尔维亚人民的一件大事,必将推动塞中传统友谊和合作迈上新台阶。塞尔维亚国民议会致力于塞中友好,愿密切同中国全国人大的交流合作,为促进塞中各领域关系发展作出积极贡献。

王沪宁、栗战书、杨洁篪等参加会见。

新华社记者

李 涛 摄

应塞尔维亚共和国总统托米斯拉夫·尼科利奇邀请,中华人民共和国主席习近平于2016年6月17日至19日对塞尔维亚共和国进行国事访问。中国国家元首首次访问该国,在两国关系史上具有里程碑意义。

访问期间,习近平主席在热烈友好的气氛中同托米斯拉夫·尼科利奇总统举行会谈,同国民议会议长玛娅·戈伊科维奇和总理亚历山大·武契奇举行会见,就中塞关系、中国—中东欧国家合作、中欧关系以及共同关心的国际和地区问题深入交换意见,达成广泛共识。

双方强调,中塞两国间深厚牢固的传统友谊和两国人民间的特殊友好情谊是双方长期积累的宝贵财富,是双边关系不断向前发展的坚实基础和不竭动力。两国关系成功发展的经验证明,历史背景、社会制度、意识形态、发展模式的差异不会成为发展国家关系的障碍。双方将继续坚持2009年《中华人民共和国和塞尔维亚共和国关于建立战略伙伴关系的联合声明》、2013年《中华人民共和国和塞尔维亚共和国关于深化战略伙伴关系的联合声明》精神,本着相互尊重、平等相待、互不干涉内政的原则,尊重和支持彼此根据本国国情选择的发展道路和内外政策,尊重和支持彼此的核心利益和重大关切,在重大问题上持有相同或相近立场,进一步深化中塞关系,提升务实合作水平。

塞方重申,发展对华友好关系是塞尔维亚外交政策的重要支柱之一,塞方将毫不动摇地奉行一个中国原则,承认世界上只有一个中国,中华人民共和国政府是代表全中国的唯一合法政府,台湾是中国领土不可分割的一部分。塞方支持亚洲加强区域合作、推进互联互通和区域

经济一体化进程,高度赞赏中方为此作出的贡献和发挥的重要作用。

中方重申,尊重塞尔维亚的主权和领土完整,赞赏塞尔维亚为寻求科索沃问题的政治解决所作出的积极努力。双方强调,在国际关系中,任何形式、打着任何旗号的分裂主义必须受到谴责和阻止,单方面宣布独立等破坏国际和平与安全的行为均不应获得支持。中方将继续主张,在《联合国宪章》宗旨和原则框架内,在严格遵守联合国安理会1244号决议的基础上解决科索沃问题,通过对话和谈判方式寻求当事方均能接受的方案。

双方一致认为,在南海问题上,应根据双边协议和《南海各方行为宣言》的规定,由直接当事方通过友好磋商和谈判,和平解决领土和海洋争议问题。

鉴于两国关系的高水平,基于双方对发展友好合作关系的坚定信念和决心,并通过有效机制将其转化为务实成果的强烈意愿,双方决定在2009年两国宣布建立战略伙伴关系的基础上,将中华人民共和国和塞尔维亚共和国双边关系提升为全面战略伙伴关系。在此框架内:一、双方愿继续保持两国高层密切交往的良好势头,发挥高层交往对双边关系发展的引领和塑造作用。进一步加强政府部门、立法机关、政党、地方之间的交流,深化两国外交部门合作,就双边关系以及共同关心的问题保持全方位沟通和协调,不断扩大共识,巩固政治互信。

二、塞方高度评价并愿积极响应中方提出的共同推进“丝绸之路经济带”和“21世纪海上丝绸之路”(“一带一路”)建设的倡议,愿以两国政府签署的共建“一带一

路”谅解备忘录为基础,充分把握“一带一路”建设带来的重要机遇,推动双方各自发展战略对接,深化务实合作,实现共同发展与繁荣。

三、双方愿进一步加强两国在经贸领域,特别是基础设施建设领域合作取得的积极成果。一致同意进一步加强两国能源和交通基础设施建设、产能合作、农业等领域的务实合作。

四、双方愿充分发挥两国政府间经济贸易混合委员会机制的宏观指导作用,推动双边贸易和双向投资,促进双边贸易平衡发展。双方愿推动投资贸易便利化,为对方企业和商品进入本国市场提供便利。中方将继续鼓励和支持有实力的中国企业赴塞投资,塞方将为中方企业在塞开展业务提供便利和支持。

五、双方愿进一步加强两国金融合作,欢迎中国人民银行与塞尔维亚国家银行签署双边本币互换协议。推动在双边贸易和投资中使用本币结算,鼓励和支持两国银行在符合相关法律和法规的前提下互设分支机构和开展业务,两国金融机构为贸易和投资合作提供融资支持和金融服务。

六、双方愿继续在文化、教育、体育、卫生、科技、旅游、新闻出版等人文领域的交流合作,扩大互派留学生规模,拓展影视、智库、媒体等新兴领域合作。

七、双方愿为两国人员往来创造更多有利条件,为双方公民赴对方国家旅游、营商、留学出台更多便利措施。中方赞赏塞方积极考虑给予持普通护照的中国公民免签证待遇,塞方愿尽快研究出台相关具体政策。

八、双方一致认为,中国—中东欧国家合作是对中欧关系的有益补充,有利于中欧共建和平、增长、改革、文明四大伙伴关系。塞方高度认同并愿继续积极参与中国—中东欧国家合作框架内的各项合作。双方高度评价匈塞铁路建设取得的积极进展,将继续努力,推动匈塞铁路按期完工,为提高地区互联互通水平作出贡献。双方将同其他中东欧国家一道,继续推进“三海港区”合作、构建中欧陆海快线,探讨巴尔干地区运河领域合作,推动中国—中东欧国家合作持续健康发展,造福17国人民。

九、双方主张尊重《联合国宪章》的宗旨和原则,致力于推动国际关系民主化,支持联合国在解决全球性问题、维护世界和平、促进共同发展等方面发挥主导作用,主张加强联合国及其安理会的作用和权威。双方支持通过改革联合国及其安理会,增加发展中国家的代表性,主张会员国应通过民主协商,在达成广泛共识的基础上,寻求“一揽子”解决方案并达成最广泛一致。双方愿加强在联合国及其他国际组织中的协调与配合,共同致力于推进全球与地区的和平、安全、发展与繁荣。

十、双方谴责并反对一切形式的恐怖主义,强调国际社会应不断加强反恐合作,发挥联合国主导作用,综合运用政治、经济、外交、军事、文化等手段,铲除恐怖主义滋生根源。中方赞赏塞尔维亚共和国在打击恐怖主义和极端主义方面所作贡献。双方将继续加强在双边及在联合国等多边框架下的反恐合作。

本声明于二〇一六年六月十八日在贝尔格莱德签订,一式两份,每份均用中文和塞尔维亚文写成,两种文本同等作准。

中华人民共和国主席 塞尔维亚共和国总统
习近平 托米斯拉夫·尼科利奇
(新华社贝尔格莱德6月18日电)

彭丽媛同塞尔维亚总统夫人德拉吉察共同参观西罗戈伊诺特殊教育学校

本报贝尔格莱德6月18日电 记者王满 田晓军报道:当地时间18日上午,国家主席习近平夫人彭丽媛和塞尔维亚总统尼科利奇夫人德拉吉察在贝尔格莱德共同参观西罗戈伊诺特殊教育学校。

彭丽媛抵达时,德拉吉察和校长在停车处迎接,教师代表向彭丽媛和德拉吉察献花。彭丽媛同德拉吉察了解学校基本情况,并参观了功能教室区的感知训练室、海盐治疗

室、运动协调训练室。彭丽媛向校方赠送中方捐赠的康复训练器材清单。在陶艺教室,彭丽媛和德拉吉察饶有兴趣地参观学生手工作品展。

随后,彭丽媛同德拉吉察前往活动教室,观看学生充满童趣的歌舞表演。彭丽媛祝愿孩子们茁壮成长,希望中塞两国交流专业经验,共同推进特殊教育这一“阳光事业”。

西罗戈伊诺特殊教育学校成立于1929年,主要负责教育轻、中度

智力障碍儿童和自闭症儿童,帮助他们更好成长并融入社会。

同日,彭丽媛在德拉吉察陪同下参观贝尔格莱德植物园,她们一起种下象征中塞传统友谊的珙桐树苗。

彭丽媛还在德拉吉察陪同下参观了德约科维奇网球培训中心,德约科维奇的母亲、叔父和弟弟介绍有关情况。彭丽媛向中心赠送德约科维奇自传《一发制胜》的中文版。

中塞举办“多瑙河和新丝绸之路”国际学术研讨会

新华社贝尔格莱德6月17日电 国家主席习近平访问塞尔维亚之际,“多瑙河和新丝绸之路”国际学术研讨会17日在贝尔格莱德举行。

研讨会由中国社会科学院、“16+1”智库交流与合作网络、塞尔维亚国际政治与经济研究所联合主办,来自中国、塞尔维亚、俄罗斯、马其顿、保加利亚、波黑等国的100多

名官员、专家和学者与会。会议围绕“一带一路”倡议的重要性、多瑙河项目与“一带一路”倡议合作的可能性、塞尔维亚在“一带一路”倡议中的作用、落实“一带一路”倡议面临的挑战等议题展开交流与讨论。

塞尔维亚建设、运输和基础设施部国务秘书特里富诺维奇、教育、科学、技术发展部副部长塔尼奇等出席研讨会并发表讲话,高度评价

中塞关系发展,对双方合作充满信心。

中国社会科学院欧洲研究所所长黄平、北京外国语大学校长彭龙,以及来自塞尔维亚等国的专家发表讲话。与会者认为,习近平主席对塞尔维亚的国事访问将进一步提升中塞战略伙伴关系,加深双方在“一带一路”倡议框架下的合作,推动中塞关系进一步发展。

汪洋在金融扶贫工作电视电话会议上强调 加大金融扶贫力度 加快脱贫攻坚步伐

新华社北京6月18日电 全国金融扶贫工作电视电话会议17日在北京召开,国务院副总理、国务院扶贫开发领导小组组长汪洋出席会议并讲话。他强调,金融扶贫是增加扶贫投入的重要渠道,是脱贫攻坚的关键举措。要认真贯彻中央扶贫开发工作会议精神,鼓励和引导商业性、政策性、开发性、合作性等各类金融机构实施特惠金融政策,加大对扶贫的支持力度,为打赢脱贫攻坚战提

供强有力支撑。

汪洋强调,新时期金融扶贫要坚持精准扶贫精准脱贫基本方略,紧紧围绕建档立卡贫困人口脱贫开展工作,确保贫困人口受益。要广辟资金来源,用好扶贫再贷款、专项金融债等多种政策工具,向金融机构提供长期、低成本资金。发挥财政资金“四两拨千斤”导向作用,通过融资担保、贷款贴息等,撬动更多金融资源支持扶贫。要创新金融扶贫产品,落实免抵押免担

保的扶贫小额信贷,扩大保险覆盖减少因病因灾返贫。创新金融帮扶方式,加强对带动贫困人口脱贫的龙头企业、合作社等的金融支持。鼓励金融机构延伸服务网络,下沉服务重心,充分利用农村基层组织、驻村扶贫工作队等资源,降低金融服务成本,提高贫困人口金融服务可及性和质量,防范金融风险。做好金融和扶贫信息对接共享,强化考核监督,确保金融扶贫取得实效。

瞭望民营经济创新力论坛举办

本报北京6月18日讯 记者林火灿报道:“瞭望民营经济创新力”论坛今日在北京举办。与会专家表示,当前,中国企业“走出去”已经进入重要机遇期,民营企业正逐渐成为对外投资的重要力量。“早期的中国企业‘走出去’,

是以官方资本流出为主,‘国家队’是主角,但这一趋势将逐渐转变为以私人资本流出为主。”商务部国际贸易经济合作研究院副院长张威说。

中国民营经济研究会常务副会长王忠明认为,过去30多年,我国

企业“走出去”更多的是产品输出,而今天“走出去”,更多的是产能输出和资本输出,面临的问题将更加复杂。这也要求企业在“走出去”的过程中,不能再拼体力、拼流汗,而要拼智力、拼产品附加值。

与会专家认为,在“走出去”开拓国际市场、开展跨国并购的过程中,民营企业表现出了独特的优势,更能适应国际市场瞬息万变的需求,更能打开国际合作的局面。

(上接第一版)中方愿同塞方一道,推动“16+1合作”在更高水平上平稳运行,更好造福两国人民。

武契奇表示,再次热烈欢迎习近平主席对塞尔维亚历史性访

问。全面深化塞中传统友谊、政治互信和互利合作,符合两国人民利益。塞尔维亚政府高度重视发展对华关系,致力于扩大同中国在更加广泛领域合作。塞方欢迎中国企业加大对

塞投资,愿同中方共同努力,推动塞中重点项目合作早日收获成果。

王沪宁、栗战书、杨洁篪等,塞尔维亚政府内阁全体成员参加会见。

刘奇葆在山西调研时强调

努力推动哲学社会科学繁荣发展

新华社太原6月18日电 6月16日至18日,中共中央政治局委员、中央书记处书记、中宣部部长刘奇葆在山西调研时强调,要认真学习贯彻习近平总书记哲学社会科学工作座谈会重要讲话精神,旗帜鲜明地坚持马克思主义在哲学社会科学领域的指导地位,树立正确的政治方向、价值取向和学术导向,努力推动哲学社会科学繁荣发展。

调研期间,刘奇葆深入太原、长治、晋中、临汾等地的企业、村镇和宣传文化单位,考察哲学社会科学发展、新闻宣传、基层文化建设、精神文明建设等工作,与基层干部群众座谈交流。

刘奇葆指出,坚持和发展中国特色社会主义必须高度重视哲学社

会科学。要把马克思主义立场观点方法贯穿哲学社会科学各学科各领域,深化对习近平总书记系列重要讲话的研究阐释,深化对重大理论和现实问题的研究,加强对哲学社会科学工作者的马克思主义教育。要加快中国特色哲学社会科学建设,书写当代中国马克思主义新篇章。要将学习讲话精神与学习习近平总书记系列重要讲话精神结合起来,做到整体把握、融会贯通,更好地武装头脑、指导实践、推动工作。

刘奇葆指出,山西历史悠久、文化厚重。要礼敬中华文化,加大文物保护力度,培养非物质文化遗产传承人,延续中华历史文脉。要大力挖掘传承源远流长的民族民间文化、法治文化、廉洁文化和光耀千秋

的红色文化,不断赋予新的时代内涵。要利用丰富的文化资源,开展爱国主义教育和法治、廉政教育,加大公益广告宣传力度,推进城乡精神文明建设,大力弘扬社会主义核心价值观,培育向上向善向廉的精神力量和社会风尚。

刘奇葆指出,推进媒体融合发展是巩固宣传思想文化阵地、壮大主流思想舆论的战略任务。要在大力推进中央主要媒体融合发展的同时,推动省级主流媒体加快发展步伐,建好融媒体中心,促进体制机制深度融合,培养全媒体记者、全媒体编辑和全媒体管理人员,实现传统媒体和新兴媒体融为一体、合而为一,建设新型主流媒体和新型主流媒体集团,不断增强传播力、引导力、公信力、影响力。

“国研智库论坛2016·杭州论坛”举行

探讨“一带一路”沿线港口转型升级与协调发展战略

本报杭州6月18日电 记者陈颀报道:“国研智库论坛2016·杭州论坛”今日在浙江杭州市举行。本次论坛以“‘一带一路’沿线港口转型升级与协调发展”为主题,旨在借助“一带一路”建设契机,充分发挥国家新型智库优势和作用,深入探

讨“一带一路”沿线港口转型升级与协调发展的战略走向、顶层设计、创新举措,有效推动“一带一路”在沿海港口领域的开发与建设进程。论坛由国务院发展研究中心和浙江省人民政府举办。

由交通运输部规划研究院推出

的温州平阳港区规划成为论坛的亮点。与会代表认为,将平阳港区定位为“一带一路”沿线港口转型升级及陆海统筹协调发展的示范,具有重大战略和现实意义。据介绍,温州平阳港区位于浙江省东南部的飞云江与鳌江入海口之间,港区面积分期规划起步28平方公里,最终将达到152平方公里。平阳港区港址滩涂宽广,便于围海造陆,可形成规模化的港口生产用地,充分利用港区丰富的土地资源和优越的自然条件,成为浙南地区经济发展新的增长极。